

Koyrt 950 kilometrar í Føroyum í tvær vikur

Tvey íslenskt pør hava í 14 dagar ferðast í Føroyum í húsbilum. Tey bera føroyingum og Føroyum tað allar besta, men enn vantar tað síðsta, áðrenn føroyingar kunnu reypa av Føroyum sum ferðamannalandi

FERÐAVINNA
Dagfinn Olsen

Á tjaldingarplássinum Yviri við Strond í Havn sótu fyrrapartin mikudagin fyra væl nøgdir íslendingar, tvey pør. Frammanfyri húsbilunum, ið nevnt Bjarmi og Saga Class, sótu Hólmar Tryggvason, Signý Guðmundsdóttir, Ragnar Sigurðbjørnsson og Anna Stína Þórarinsdóttir.

Tey hava í tvær vikur so at siga koyrt Føroyar upp og niður. Heilar 950 kilometar og hava tey teknað alla leiðina á eitt Føroya-kort og har er ikki nøgv asfalt eftir, ið ikki er uppmerkt.

Ólavsøkan sermerkt

Tey hava havt góðar dagar í Føroyum og upplivdu ólavsøkuna og hetta var sermerkt. Serstakliga miðnáttarsangurin hugtók, har gomul sum ung sungu saman. Og hóast tey ikki sjálvi fingu sungið við í stóra felagskórinum, so var hetta ein ógloymandi upp-living.

Og at so Ormurin Langi var kvøðin eftir sangin gjørdi bert heildaruppliv-ingina betri, tí hetta er nakað, ið íslendingar hava tikið til sín.

Á ferðini hava tey tikið upp einar 150 minuttir á sjónband og tiknar eru fleiri enn 900 myndir við digital-um myndatóli.

Fryntlig fólk

- Føroyingar eru sum lítubeiggjar hjá okkum. Tað er gaman at ferðast her og tað merkist, at hetta er sama fólk, sigur Hólmar. Føroyingar eru stak vinarligir, meta tey fyra, og tey hava gist á bryggjum og aðrastaðni í bilum sínum. Og lætt er at koma í prát við fólk og ofta eru tað menn, sum hava fiskað undir Íslandi, sum hava hug at práta og tað halda tey vera hugaligt.

Føroyingurin er í teirra eygum fryntligur og eitt fyrirkomandi og tolið fólka-slag.

- Tað er gaman at hitta



Ragnar Sigurðbjørnsson, Anna Stína Þórarinsdóttir, Signý Guðmundsdóttir og Hólmar Tryggvason eru væl nøgd, eftir tvær vikur í húsbili í Føroyum. Tey hava lagt 950 kilometrar aftur um bak og teknað leiðina á kort, so nøgv asfalt er ikki eftir óteknad á Føroyakortinum hjá teimum

(Mynd: Maria Olsen)

fólk og her er eingin strongd. Tá vit koma í stóru bilunum efir mangan smølu veginum, so bíða fólk bara. Í Íslandi leggjast bilfórarar beinanvegin á floytuna, sigur Ragnar.

Gestsins eygað

Sum heild meta tey, at Føoyar sum ferðamannaland ikki enn er hundrað prosent á máli, men tey gera vart við, at hetta er sagt í væl-meintum orðum, tí tey hava havt góðar og ógloymandi dagar í Føroyum.

- Tað er, sum føroyingar ikki »vilja« (sagt við keip-um, sum siga gásareygu, blóm) vera ferðamanna-land. Tað vantar at gera ilógur, so ferðavinnan veru-liga kann mennta seg og geva nakað av sær, meta íslensku ferðafólkini.

Annað eru avmerkingar, skelti. Har er eisini illa statt í mongum fòrum og trupult kann vera at finna fram á stoð, ið eru verd at vitja.

At Føroyingar ikki duga sum tænastuvinnurekandi, hevur ofta verið at hoyrt. Og hetta hava íslending-arnir eisini lagt til merkis, hóast júst hetta ikki eru

teirra orð. Serliga trupult er, um vitjandi koma, tá alt annars ikki er gerndisligt í Føroyum.

Eisini eru tey fyra í Havn fleiri ferðir komin í sam-band við ferðafólk av ferðamannaskipum, sum ikki veruliga hava havt nakrastaðni at fara. Kanska ein handil við gávulutum hevur verið opin, onga-staðni fæst ein biti til matna, og ferðamannastov-ur hava kanska latið upp seinni á degnum, men slik ferðafólk hava bert fáar tímar í landi.

- Heima hyggur ein ikki á sama hátt, tá ein ferðast. Tað er øðrvísi, tá ein ferð-ast í øðrum londum, sigur Ragnar og minnir harvið á gleggju eygu gestsins.

Íslendingar eru kendir fyri at ferðast í egnum landi. Í Íslandi ferðast tey fyra nøgv og eru einar 50 til 60 nætur í bilinum árliga.

Góðir sendimenn fyri Føroyar

- Tá vit koma heim aftur fara vit at greiða frá um ferðina og visa myndir og vit eru góðir sendimenn fyri Føroyar, tí vit hava havt eina summarfrítíð, sum vit seint gloyma.

- Fólk spurdu, hvat vit ætlaðu at gera 14 dagar, ein hálvan mánað, í Føroyum. Men vit hava havt tað gott, og nú vit eru ávegis heim, kundu vit hugsað okkum eina viku afturat, siga tey fyra væl nøgdu ferðafólk-ini.

- Hugskotið at ferðast til Føroya kom, tí onkur teirra hevur arbeitt saman við føroyingum í Grindavík. Og so var tað eisini ætlanin um at ferðast styttri og kanska øðrvísi leið, ikki leggja leiðina út í Europa, sum so mong gera.

- Í Íslandi eru tey við í einum húsbilafelagsskapi,

ið telur 700 húsvognar.

- So tá vit koma næstu-ferð, so eru vit óivað fleiri, tí slikt »smittar«, greiða Ragnar og Hólmar læandi frá.

Bilarnar, ið tey koyra í, hava tey sjálvi gjørt til húsbil. Teir eru frá 1975 og 1982 og hava áður verið nýttir til onnur endamál,t.d. rutukoyring. Men nú hava teir nevnnini Bjarmi og Saga Class og eru sera snotuligir.

- Vit hava havt sera goðan túr og tað hevur verið gam-an. Og vit takka fyri veðrið, tað hevur verið sól, og bert mjørki í einar tveir dagar. Og fólk hava verið sera fryntlig og blið, siga tey fyra, sum væl nøgd fóru av landinum aftur við Norrønu í gjár.



Húsbilarnir eru frá 1975 og 82 og hava áður verið nýttir til onnur endamál, men eru so gjørdir til húsvogn. Og har er alt inni, so ein kann kenna seg sum heima

(Mynd: Maria Olsen)

Minni til ferðaskrivstovurnar

Flogfeløgini, sum reka ferðafólka-flúgving millum Føroyar og útheimin, eru farin at nýta nýggjar avrokningar-hættir mótvegis teimum, sum selja flogferðaseðlarnar fyri flogfeløgini. Nýgja avtalan gevur minni í part til ferðaskrivstovurnar

FLOGFERÐSLA
Edvard Joensen

Flogfeløgini, sum reka ferðafólkaflutning millum Føroyar og útheimin, eru farin at brúka nýggjan avrokningarhátt mótvegis teimum ferðaskrivstovum, sum selja ferðaseðlar til flogfòrini.

Eftir nýggjari skipan, sum kom í gildi tann 1. august, er álagt ferðaskriv-stovunum sjálvum at ásetta avgreiðslugjaldið, sum tik-ið verður fyri at avgreiða flogferðaseðlarnar.

Flogfeløgini hava sjálvi ásett sær eina ómaksløn upp á kr, 220,- fyri hvønn ferðaseðil millum Føroyar og Danmark, og tað hevur so av sær sjálvum gjørt, at ferðaskrivstovurnar eisini hava ásett sama tal, sigur Dánjal Poulsen, stjóri á ferðaskrivstovuni Faroe Travel.

Hetta talið er kortini so lágt, at tað ber illa til at liva av tí, visir hann á. Hann visir til ein kanning, sum



Ferðaskrivstovurnar skulu nú sjálvar áseta avgreiðslugjald fyri flogferðaseðlar. Men skrivstovurnar hava lagt seg á tað gjaldið, sum flogfeløgini sjálv hava roknað seg fram til

gjørd er av líknandi gjöld-um í Europa. Hendan kann-ing visir, at tað kostar í meðal kr, 260,- at avgreiða ein ferðaseil, sigur Dánjal Poulsen.

Í hendan kostnað heingir hann alt, sum hevur við útreiðslur hjá skrivstovuni at gera yvirhøvur. So sum húsaleigu, arbeiðsløn, ljós og hita og ikki minst tele-fonútreiðslur. Eitt nú hava feløgini dýrar on-line skip-anir, har teldusamband alla tíðina er um allan heim,

soleiðis at til ber at sita í Føroyum og booka ferða-seðlar til flogfør millum Vanuatu og Tonga nær tað skal vera.

Magni Arge, stjóri á Atlantsflog, sigur, at fyrr var mannagongdin tann, at flogfeløgini lótu ferða-skrivstovurnar selja ferða-seðlarnar fyri ein brutto-pris, og síðan var avroknað við átta prosentum til skriv-stovuna.

Í dag verður tað gjørt soleiðis, at ein nettoprisur er ásettur, og síðan verður latið ferðaskrivstovuni til sjálv at áseta sitt ómaks-gjald. Hetta avgreiðslugjald hevur Atlantsflog so ásett til at vera kr, 220,-.

Flogfelag Føroya er ein av ferðskrivstovunum, sum selir ferðaseðlar fyri bæði Atlantsflog og Maersk Air.

Marita Danielsen á Flog-felagnum, upplýsir, at har verða tiknar kr, 220,- í av-greiðslugjaldi fyri ferða-seðlar, sum seldir verða millum Froyar og Dan-mark.

Selir Flogfelagið so ein ferðaseðil við eitt nú Maersk Air millum Dan-mark og London, verða tiknar kr, 150,- í av-greiðslugjaldi fyri tann seðilin.

Keld Mosgaard Christen-sen, rutustjóri hjá Maersk Air, váttaar, at ymiskir prisir eru á avgreislugjöldunum í millum Føroyar og Dan-mark og Danmark og rest-ina av Europa. Men hann

avvisir púra avgjørdur, at

avtala er gjord millum flog-feløgini á Føroyarutuni um tað.

- Grundarlagið undir prisinum er kostnaðurin á ferðaseðlunum, greiðir Keld Mosgaard frá. Vit hava tikið ein mðalpris fyri allar ferðaseðlar á Føroya-rutuni. Tað vil siga vanlig-um ferðaseðlum, APEX-, vikuskiftis- barnaferðaseðl-um og hvat nú er, og út frá tí roknað okkum fram til hetta talið, sigur hann.

At tað er billigari at av-greiða ein ferðaseðil úti í Europa enn til Føroyar kemst av ferðaseðlaprisin-um. Prisurin er lægri aðra-staðni, og tí verður prosent-

visa avgjaldið eisini lægri.

Spurdur um tað so ikki eisini bar til at ferðast bilig-ari millum Froyar og Dan-mark, svarar Keld Mos-gaard Christensen, at tað eru flogfeløgini ikki einsa-møll um at gera av. Allir prisir skulu góðkennast av Ferðslumálaráðnum, og hesir, sum nú eru galdandi, eru teir, sum Ferðslumála-ráðið nú hevur góðkent.

Løgin frágreiðing

Formaðurin í Lndsstýrismálanevnd ini heldur tað vera løgið, at ein umbiðin løgfrøðifrágreiðing skal viðgera niðurstøðuna hjá nevndini heldur enn avleiðingarnar av tí, landsstýrismaðurin við fiskivinnumálum fer at gera við málið um Jógvan S

JÓGVAN S
Edvard Joensen

Heini O. Heinesen, for-maður í landsstýrismála-nevndini undrast á frágreið-ingina frá Halgiri Winther Poulsen, advokati, sum kunningjòrd varð í útvarpi og sjónvarpi týskvølið.

- Eg haldi tað bæði vera sera løgið og álvarsligt, at tað almenna rindar fyri ein



Heini O. Heinesen heldur tað vera álvarsligt, at landsstýrismaðurin brúkar almenna pengar upp á at lata privatar løgfrøðingar kanna, hvat arbeiddi hjá Lnadstýrismaðlanevndini nyttar

løgfrøðikanning, sum við-ger ta niðurstøðu, Lands-stýrismálanevndin er kom-in til. Mær vitandi skuldi landsstýrismaðurin kanna, hvørjar avleiðingar tað fór at fáa, um hann tekur fyri-bilsloyvið hjá Jógvani S aftur ella ikki. Hetta tykir mær meira sum umbiðið arbeiði. Serliga tá einki annað kann leka út, heldur Heini O. Heinesen.

Hann sigur, at tað ávirkar kortini ikki hansara støðu í málinum, tí Landsstýris-málanevndin hevur viðgjørt sín part. Nevniliga at svara eini beinleiðis kæru um viðgerðina hjá fiskivinnu-umsitingini.

- Og tað er hetta, nevnd-in er til. At ansa eftir, hvussu landsstýrismenninir røkja sitt arbeiði, visir Heini O. Heinsen á.

Hann heldur tað vera heilt óviðkomandi og púra óneyðugt at gjalda almenn-ar pengar fyri at vita, hvat